**Prima tours** 



# lmm2016

ケルン国際家具見本市

2016年1月18日(月)~24日(日) ケルン

企画・実施/ティ・シィ・アイ ジャパン株式会社 受託販売/プリマツアーズ株式会社

JATA

www.primatours.co.jp

# Imm ケルン国際家具見本市

開催月日: 2016年1月18日(月)~24日(日)

出展社数: 50ヶ国から1,263社 (2015年実績) 来場者数: 138ヶ国から146,000人 (2015年実績)

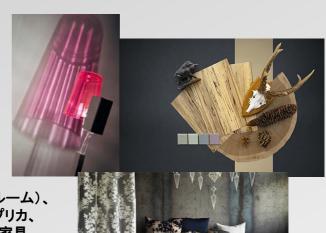
開催周期: 年1回

展示会会場: ケルン国際見本市会場

出展品目: アパートメント家具(キッチン、リビング、ベッドルーム)、

ベビー・ヤング向け家具、小型・単体家具、レプリカ、 クッション家具、クラシック家具、ベッド・ルーム家具、 椅子、テーブル、リビングルーム、システム家具、

書籍、照明、キッチン、インフォメーション・テクノロジー等



### ケルンメッセ見本市会場

■メッセ会場は、「ケルンメッセ-ドイツ/Koeln Messe-Deutz」駅目の前「ケルン中央」駅から「ケルンメッセ-ドイツ」駅までは、 Sバーンで所要時間2分です。

その他、Uバーン1、3, 4, 7、9号線もケルンメッセに直結しています。

### ■入場券=乗車券!

メッセ会期中、入場券の所有者は、ケルン市内及び近郊の公共交通 機関を無料でご利用できます。



# 宿泊予定ホテル

# **Wyndham Koeln City Centre**

ケルン中央駅周辺に位置するホテル。 白壁の外観はシンプルなスタイル。客室はサンドカラーの壁紙が明るさを演出する。 ケルン中央駅から徒歩5分圏内のため、立地の 良さが何よりの魅力。中央駅から見本市会場まではSバーンに乗車してわずか2分で到着可能。

- •総客室数:85室
- ・ホテル内無線インターネット(Wi-Fi)無料



写真はイメージです

# **Cityclass Hotel Europa AmDom**

ケルン中央駅周辺に位置するホテル。 2008年に改装されている為、新しくきれいな印 象を受ける。

ケルン中央駅から徒歩5分圏内のため、立地の 良さが何よりの魅力。中央駅から見本市会場ま ではSバーンに乗車してわずか2分で到着可能。

- -総客室数:101室
- ホテル内共同エリアのみ
- 無線インターネット(Wi-Fi)無料



写真はイメージです

利用予定ホテル	2016年1月17日(日)~1月21日(木)5日間		
11/11 F X-11-7 76	ツイン2人利用	シングル1人利用	
Wyndham Koeln City Centre	V 000 000	¥360,000	
Cityclass Hotel Europa AmDom	¥238,000		

ご旅行代金には2015年10月1日現在有効な下記諸費用が含まれておりません。 料金の目安(KLMオランダ航空利用の場合)

- ・航空保険料、燃油サーチャージ(約¥27.600)
- ・現地空港税(約¥12,000)・日本国内空港施設使用料及び旅客保安サービス料(¥2,570~¥3,040)
- (注)諸費用の金額は利用航空会社、燃油価格・為替相場の変動により変更になる場合がございます。

Ш	月日(曜)	スケジュール 都市名	食事
1	1月17日 (日)	東京・大阪(9:45-14:10)発→ <ヨーロッパ都市にて乗継ぎ> ケルン(17:45-23:00)着 専用車にてホテルまで送迎 (ケルン泊)	朝 : × 昼 : 機内 夜 : ×
2	1月18日 (月)	imm 2016(1/18-24) 見本市会場へは公共交通機関を利用 して日本語アシスタントがお送りします (会場内は自由視察) (ケルン泊)	朝:〇 昼:× 夜:×
3	1月19日 (火)	終日フリー (ケルン泊)	朝:〇 昼:× 夜:×
4	1月20日 (水)	終日フリー (ケルン泊)	朝:〇 昼:× 夜:×
5	1月21日 (木)	専用車にて空港へ送迎 ケルン(06:50~19:55)発→ <ヨーロッパ都市にて乗継ぎ> (機中泊)	朝:〇 昼:× 夜:機内
6	1月22日 (金)	東京・大阪(06:55-19:25)着 国内での乗継ぎの場合あり	朝: × 昼: × 夜: ×

■利用航空会社	KLMオランダ航空、エールフランス、全日本空輸、 ルフトハンザドイツ航空、オーストリア航空、 スイスインターナショナルエアラインズ、フィンラン ド航空、ブリティッシュ・エアウェイズ
■利用予定ホテル	(左記をご参照ください)
■食事条件	毎朝食
■展示会入場券	含みません。 弊社にて代行販売させていただきます。 メッセより正式料金発表後、ご案内致します。 参考価格(2015年前売り通し券価格):¥11,000
■最少催行人数	1名

- ■添乗員は同行しません。現地係員が送迎のお世話を致します。 現地手配旅行業者の連絡先は最終の確定書面でお知らせいた します。
- ■日本各地からご出発可能です。追加料金が発生する場合がございますのでお問い合わせ下さい。
- ■ご宿泊ホテルについて:欧州のホテルはツインルームに対してシングルルームの場合広さや設備等で劣る場合もあります。 バスルームでシャワーのみの部屋もありますのでご了承下さい。
- ■展示会期間中の為、部屋数には限りがございます。お早めに お申し込み下さい。
- ■会場内での通訳の別途手配も承っております。お問い合わせ下さい。
- ■利用航空会社は最終的にお渡しする確定書面にて御案内する会社をもって最終案内と致します。利用航空会社によっても発着時間経由地などが変更されます。
- ■ケルンの到着便・出発便はケルン中央駅発着の列車またはデュッセルドルフ発着の航空便になる場合もあります。

\* \* \* お問い合わせ・お申し込みは \* \* \*

## プリマツアーズ株式会社 http://www.primatours.co.jp

東京 〒105-0001

東京都港区虎ノ門1丁目1-20 虎ノ門実業会館3階 TEL:03-3519-7881

FAX:03-3519-7882

大阪 〒542-0081

大阪市中央区南船場2-5-8長堀コミュニティビル5F

TEL:06-6261-2011 FAX:06-6261-1911

E-Mail: info@primatours.co.jp

### 下記申込書にご記入頂き、FAXにてお送りください。

TEL:大阪06-6261-2011 東京03-3519-7881 FAX:大阪06-6261-1911 東京03-3519-7882

※申込書と一緒	にパスポートコピー(写]	真のあるページ)を	必ずご提出くだ	さい。		
フリガナ					性別	年齢
氏名					男・女	満( )歳
現住所	〒 — 都道 府県	市 群 区			TEL: — FAX: — 携帯: —	_ _ _
勤務先					部署	
勤務先英文						
勤務先住所	〒 –					
渡航中の 連絡先	氏名	TEL	: –	—        -	· 柄: (	)
部屋タイプ	ロー人部屋・	口二人部屋	搭乗地		海外旅行 傷害保険	□加入する □加入しない

個人情報の取り扱いご記入頂きました個人情報につきましては、プリマツアーズ㈱がご旅行に関わる手配業務に利用致します。(航空機・ホテル手配、出入 国書類作成、査証代理申請、緊急連絡先確認等)これらの目的以外に無断で利用することはありません。 尚、ご提出頂きました個人情報は当社にて厳重に管理致します。

パンフレット記載について (お申し込みの前に必ずお読み下さい。)

- ■募集型企画旅行契約 この旅行はティシィアイジャパン株式会社(以下「当社」という)が企画・実施するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以 下「旅行契約」という)を締結することになります。当企画旅行はプリマツアーズ㈱が当社との提携ならびに特別契約に基づき、旅行販売を担当いたします。 ■旅行契約の申込み 所定の申込用紙に所定の事項を記入し、FAXないしメールにてお送りください。
- ■旅行契約成立時点 旅行契約は当社らが契約締結を承認し、お取引の個人もしくは法人のお客様に関しましては申込書と申込金(5万円)受理した時に 成立します
- ■お支払い対象旅行代金「お支払い対象旅行代金」とは募集広告価格表示欄に記載された金額(以下「表示代金」という)と後記「追加代金」の合計額か ら後記「割引代金」を差し引いた金額(以下本旅行条件書内では単に「旅行代金」という)をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償 金1のお支払いの際 の基準となります。
- ■「表示代金」に含まれるもの(一部例示) 以下のものが含まれています。(いずれも募集型企画旅行中または旅行日程として表示されたもの①航空、船 舶、鉄道等 利用運送機関の運賃②送迎・移動のバス等の代金③観光・視察に係る代金④ホテル宿泊代金⑤食事代金⑥コンダクター同行代金⑦受託手 荷物運搬代金(1人20kg以内が原則)
- ■「表示代金」に含まれないもの(一部例示) ①渡航手続諸経費(旅券・査証取得費用等)②国内の自宅から発着空港等までの交通費や宿泊費等③国内 における空港施設使用料④規定の重量・容積・個数の超過による超過手荷物料金⑤クリーニング、電話料、ホテルのボーイ、メイド等へのチップ、その他追 加飲食等の個人的諸費用⑥傷害・疾病に関する医療費等⑦国外の空港税・出国税等⑧「オプショナルツアー」等と呼称し、現地にて他社等が希望者のみを 募って実施する小旅行⑨運送機関の課す付加運賃・料金(原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行 者に一律に課せられるものに限る。) ⑪その他募集広告内で「〇〇料金」と称したもの
- ■追加代金(一部例示) ①お客様の希望により1人(2人)部屋を1人で使用することを保証するための追加代金②1人または奇数人数で参加される際に他 のお客様との相部屋を行わない旨を当社が定め、その旨を募集広告に表示したときの1人部屋または2人部屋を1人で使用した際に係る「1人部屋追加代金 」③その他募集広告内で「○○追加代金と表示したもの
- ■割引代金 ①1部屋に3人以上のお客様が宿泊することを条件に設定した1人あたりのお部屋割引代金②その他募集広告内で「○○割引代金」と称するもの
- ■旅行代金のお支払い 申込時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21日前)迄にお支払いいただきます。
- ■旅行契約の解除 お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより契約を解除できます。

旅行契約の解除期日	取消料	
①旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降	旅行代金の10%(最高50,000円まで)	
②旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降21日前まで	50,000円	
③旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日以降3日前まで	旅行代金の30%	
④旅行開始日の3日以降旅行開始前日まで	旅行代金の50%	
⑤旅行開始後又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%	

- ■旅程保証 当社は別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金を支払います。 詳しくは別途交付する詳細旅行条件書でお確かめください。
- ■旅行条件要旨基準日 この旅行条件要旨の基準日は、2015年10月1日です。旅行代金は2015年10月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準 として算出しています。

旅行企画·実施 観光庁登録一般旅行業第1139号 JATA正会員 TCI-JAPAN / ティ・シィ・アイ ジャパン株式会社 ジャパン株式会社 総合旅行業務取扱管理者 早崎寛

本社 〒105-0001 東京都港区虎/門1丁目1-20虎/門実業会館3F

(社)日本旅行業協会正会員

・・・お問い合わせ、お申し込みは・・・ 受託販売

JATA正会員 プリマツアース JATA正会員 大阪府知事登録旅行業第3-1574号 プリマツアーズ株式会社 〒542-0081 大阪府大阪市中央区南船場2丁目5-8 長堀コミュニティービル5F

TEL: 06-6261-2011 / FAX: 06-6261-1911 総合旅行業務取扱管理者 末若 浩二 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1丁目1-20 虎ノ門実業会館3F TEL: 03-3519-7881 / FAX: 03-3519-7882 総合旅行業務取扱管理者 畠山 信-

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引きに関する責任者です。この旅行契約に関し、 担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。